



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сто-
роны 60 зл., $\frac{1}{4}$ стороны 35 зл.,
 $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долгом
оголошеню значна знижка.

Контото чеков Нр. 404.155.

ИЩЕ ЕСТЬ НА СКЛАДІ ИЛЮСТРОВАНЫЙ

КАЛЕНДАР „ЛЕМКА“ НА 1938. РОК

Ціна 1 екземпляра календара разом с великим календарем стінним выносит **50 грошей** и кошты пересылкы. При замовленях 10-штук кошты пересылкы поносит администрация ЛЕМКА. Для кольпортеров великий опуст. Замавляти треба в администрации ЛЕМКА, Крыница 2.

О экономичну организацию села.

В попередном числі помістили мы барз добру допись, написану Дм. К. Ю. со Ждыні „Лист до братов Ждынчан и краянков в Америкі“, в котрой дописователь порушат много пекущих справ и завыват до экономичной едноти наших сел. Мысли порушены в той дописи сут так важны, же редакция рішила обговорити тоту справу ширше.

Найважнійшим кличем перебудовы сельского господарства являт ся в послідном часі экономична организация села через закладане всякого рода кооперативов.

Кооперативне жите починают проявляти ся также и по наших селах и розвиват ся добре там, где руководят кооперациом люде о глубоком знаню и сильной волі и где меже членами ест загальна солидарность. Там, где знане ест на низком уровні, где господарка ведена ест примитивным системом и где нїт солидарности и едноти меже членами, не може быти бєсєды о кооперации.

Як же поступати, штобы кооперации надати сильны основы и штобы она розвивала ся и выдержала конкуренцию?

Передовсем треба закладати кооперативы в каждом селі, бо лем втотчас можна подумати о гуртовні, о котрой вспоминает автор выше наведенной дописи. Мусиме здати собі справу с одного, же основана нами гуртовня може числится лем на своих отбырателей, а тьма покупателями мōгут быти лем наши кооперативы по селах.

Оден, два, а навїт 10 кооперативов сельских не удержит гуртовні, бо гуртовня мусит заплатити в місті дорого за помещене, мусит платити дост высокы податкы, а товар мусит отдавати кооперативам по низких цінах, бо иначе кооперативы сельскы не выдержат кон-

куренции с существующима уж по селах скелами и унадут.

Штобы отже гуртовня оправдала покладаны в ней надежды и принесла сельским кооперативам и населеню правдивы користи, мусит она мати обезпеченый великий збыт своих товаров, а тот збыт мōгут дати ей лем сельскы кооперативы. Перша отже справа ест закладати кооперативы по селах.

Однак на загал, кооперация наших сел иде дост тяжко и поволі. Люде не доціняють вагы лучного труда и неохотно вписуют ся в члены кооператив. Вина лежит в том, же звычайно кооператив закладат ся при помочи людей старших и мало притїгат ся до него молодежи.

А преця лем в молодежи наша будущность и наша сила. Старый хотїл бы уж жити спокойно так як привык через свои долги літа, а молодой даст ся потягнути, а коли втягне ся, иде уж смїло намїченом дорогом. Маме доказы, што тоты кооперативы, котры основали молодые господамы и взагалі молодеж, розвивают ся добре и выказуют доходы. На тых примїрах

учме ся и пробуйме их перевести в каждом селі.

А коли в повіті буде уж яких 40—50 добре prosperующих кооперативов, подумайме о основаню в місті гуртовні. Не прийде нам втотчас она трудно, бо сельскы кооперативы мōгут часть своих доходов перезначити на товар для загальной гуртовні. Тоты малы сельскы скелы станут ся втотчас властителем своего великого скелу в місті, котрый буде заосмотряти в товары все сельскы скелы и куповати от них все тоты товары, якы селянин має на продаж.

Гуртовня так подумана и основана буде мати здоровы фундаменты и буде могла легко выстарати ся о дешевый и добрый товар для своих членов — сельских кооперативов. Втотчас можна буде смїло подумати о чистом и здоровом насїню, о рольных машинах, о штучных навозах и о вшитком, чого селянин потребує. Втотчас каждый грош селянина остане в своих руках и верне знова до хлопа в формі доброго товару.

Втотчас улучшит ся доля хлопа на селі, але... хлоп сам мусит ю выкути через закладане сельских кооперативов!

—оОо—

Оборона Теруеля поддала ся.

По трьохнедельных завязатых боях о занятє Теруеля через правительственны войска, повстанцы не выдержали атаки и были змужены поддати ся.

Втраты, якы понесли националисты под Теруелем сут огромны. Крімє убитых и раненых националисты мають велике число вояков и офицеров, котры потерпїли от мороза. Шпиталї сут переполнены вояками, у котрых отморожены руки и ноги.

Коменда правительственных войск приняла міры ку эвакуации невольников и раненых,

котрых перевозят до специального помещеня и шпиталя в Валенции. Евакуованы находили ся в страшном положеню. Многие из них мїли, а першими их словами, с якыма звертали ся к воякам правительственной армии, была просьба подати им воды.

Повстанчы комуникаты подають, што Теруель поддал ся не прото, яко бы силы республиканских войск были большы, а лем через мороз и снїг, котры стали ся причином, же не можна было до Теруеля послати помочи.

—оОо—

Дальши розстрілы в Совітах.

Помимо того, што выборы в Совітах уж перешли и што 12 т. м. отбыло ся перше засідане верховной рады С. С. С. Р., чистка и масовы розстрілы „бухаринцов, троцкистов и т. под. шкодников“ во всіх совітских республиках продолжают ся с давном силой.

Наибольше розстрілов иде тепер в **наркоматі рольництва**, руководители котрого обвиняют ся в неправильном розділі посівных фондов.

Не слабшу чистку переводят также и в **редакциях газет**. Там дошло до того, што никто не хоче быти редактором. В результаті гдеякы газеты не выходят, инши выходят в ограниченном форматі, а сут и такы случаи, же совітскы власти назначают редактором людей, котры николи тым не занимали ся, а часом аж и такых, котры не уміют читати и писати. Такій случай мал місце при газеті „Лѣсная Магистраль“, редактором котрой был назначеный работник Углин, не уміющий читати, ани писати.

Чистка иде также в **наркоматі справ заграничных**. Вычищено там одного заступника Литвинова, а на его місце назначено Жуковского.

В карельской республиці розстріляно 9 районных совітских урядников за шкодливую роботу.

„Чистят“ там аж и небожиков. Перед двома роками помер там Каменев (не тот, в том році засужденый, лем инший), заслуженый большевик. Урну с попелом со спаленого его тіла вмуровано до стіны на Кремлі и вставлено там памятку мармурну таблицу.

Тепер в часі, процесов вышло на яв, же пок. Каменев был троцкистом и давай его „чистити“. Урну с попелом вышмарено на смітник, а таблицу выдерто с муру и розбито, штоб и слід по ней не остал. Вычистили покойника в порядку.

—оОо—

Бойкот японских товаров.

В цілої Америкі иде сильна пропаганда за бойкотом японских товаров. Пропаганда тотакы приняла на силі особенно по затопленю американской канонерки через японскы аэропланы. Наибольши американскы склепы вывешают на окнах табличкы, на котрых пишут, што у них нїт японских товаров.

„Лига женщин“ уредила велику выставу моды, на котрой доказала, што Америка обійде ся без японского шолка.

Бойкот розширяет ся и на Канаду. Там также не купуют товаров японских и пропагуют бойкот.

Але велика ест сила гроша. Доказує того

факт, же помимо пропагованого в Канаді бойкота, Канада продає Японии арматы и амуницию. Звернул на то увагу в канадийском парламенті проводыр роботничой партии, котрый сказал:

— „Канада на правду принимает активну участь в нападѣ на Кытай. В наших портах в день и ноч ладуют оружие для Японии. Навекши фабрыкы оружия продукують тепер лем для Японии“.

Отже Канада, належача до Англии, вырабят оружие для Японии, а тым оружием Япония бомбардує англицкы кораблі.

—оОо—

Селянство домагат ся кредитов на мелиорацию.

Великы пространства грунту сут у нас безужиточны через того, же сут они багнысты и мокры. Осушене тых пространств принесло бы користь не лем селянам, але также и державі. Прото тыж широки селянскы круги домагают ся, штобы Державный Банк Рольный открыл наново кредиты на ціли водно-мелиорацийны.

Численны сїзды самоуправных урядов и рольничих организаций звернули увагу на тоты актуальны потребности, а одночасно определили, якы мають быти условия того кредиту, штобы он отвічал платничим возможностям селян. Ходит в першой мірі о высоту опроцентования, котре разом с частичном сплатом долгу не може перевышати 3 процент от ста.

Рольничих организации высказуют ся за кредитом в готовых грошах, причом пожичка в случаях мелиораций сталых повинна быти давана в высоті 80% суммы кошторысовой, а при мелиорациях конечных лем на покыте коштов проекту, техничного присмотра и водных будовлей.

Домагают ся также, штобы селяне могли достати пожичку на загосподароване змелиорованных грунтов.

Пожичкы такы были бы даваны на 30 до 40 літ.

Дня 23. т. м. (в неділю по Богоявленю) о год. 2-ой по полудни, отбуде ся в **Ліщинах** повіта горлицкого

ОТКРЫТЕ ЧИТАЛЬНИ

им. М. Качковского,

на котре запрашає доокрестне селянство и интеллигенцию.

Члены - основатели.

Несчастный день

Трое людей сїдло в невеликой триктиерні в африканском місті Массуа. Были то: итальянский капитан Фонтанарасса, меженародный авантюрист, Роман Кру и немецкий подорожник Гимплер.

По недолгом часі приближил ся англик Трее и присіл ся до стола.

— Злый день, барз злый день — почал бесідовати. Несчастна тринадцатка. С самого рана, ище при сніданю врїзал ся я в налец, пак поцсул мі ся годинник и пошпотил ся я на сходах. По полудни дала ся мі во знаку фебра, а недавно перед яком годином вліз мі на постель скорпион. Уважайте, бо до полночи ище далеко. Тринадцатка ся ище не скончила!

— Не вірю в такы байкы — сказал капитан.

— И я давнійше не вірил — додал Роман Кру, але перед пят роками тринадцатый сїчня дал ся мі добре во знаку.

В том часі кельнер принес 2 фляшкы якогоси сильного напитку. Налїли пугарикы, выпили и Кру оповідал дальше:

Перед пят роками шмугльовал я дияменты с Кимберле до португальских посілостей в Африці. Давало тото величезны заробкы, але было дост опасне.

Власти переслїдовали энергично контрабандытов, карячи их остро.

Раз приїхал я с дияментами до малого місточка. Вечером мал я встрітити одного купца, котрому уж не раз передом продавал я дияменты.

Передовсем вынанил я комнату в готелі. Дали мі комнату, означену номером 13. Як уж я сказал было то 13-го сїчня. Отже дві тринадцаткы. Але в том часі не звертал я на тото увагу. Як ввошел я до комнаты, спостерег я на подлозі кырвавы пятна. Може треба было зажадати иншой комнаты, але я того не зробил.

В дві години погодивше я бесідовал уж с купцом в готелевой реставрации. Оказало ся, же купец не мал при собі грошей, в виду чого я не отдал ему дияментов и отложили ты справу до другого дня.

В часі бесіды выпили мы дуже алькогольных напитков и шуміло мі добре в голові.

Нагло я спостерег, же при сусідном столику сїдит якыйсь мужчина, котрый приглядат ся мені. Не подлежало сомнію, же ест то або якыйсь бандыт, што хоче забрати мені дияменты, або тайняк.

Коли я обернул ся, штобы ся ему добре призріти, его кресло было уж порожне. По тихы вышол с реставрации.

Незадолго попрощался купца и пошол на гору до моеї комнаткы.

Я засвїтил малу лампу, сїл при столі и хотіл прочитати лист, який достал я от моеї знакомой.

Нагло услышал я якыйсь подозрительный шум. Было певне, же в комнаті скрыл ся ктоси.

Я сорвал ся с кресла и заглянул под постель, але не было никого.

Я усїл знов при столі. Тайнственный шум повторил ся. Здавало мі ся, же ктоси стоит за мною с револьвером готовым до выстрїлу.

Не належу до людей боязливых, але втотчас зимный пот выступил мі на чело.

— То певно была фебра — вмішал ся в бесіду англик Трее: такы выпадкы бывають.

— Дораз довідате ся о вшитком — перервал му Кру. Нараз почул я характерыстичный трїск. То ктоси репетовал револьвер за моим креслом.

Револьвер мой лежал передомном на столі, але я не рушал ся с місца, бо чул я, же напастник выстрїлит до мене, як лем порушу ся.

Через пару секунд пановала страшна тишина. Нагло, коли я вытянул руку по револьвер, пал стрїл и я не потрафил ани крикнути, лем звалил ся на землю.

Коли-м ся опамятал, лежал я в шпиталі. Оказало ся, же напастник ранил мене поважно в голову. Курация тырвала пару місяцов.

На счастье с дияментов мене не срабовано. Бандыт не мог их найти, бо были добре скрыты в моем револьвері.

От того часу минуло пят літ. До того часу глядам бандыта, бо хочу ся с ним почислити. Тепер здає ся мені, же-м го нашол.

Англик Трее, затряс ся и стал ся блідый, як полотно.

Он встал с кресла и хотіл ся отдалити. Кру задержал его.

— Ні — тепер уж мі не втечеш. Днешня тринадцатка ест на правду для тебе несчастна. Познал я тебе отдавна, але-м не мал певности. Тепер однак я певный, же то ты тот бандыт, што хотіл мене ограбити.

Трее рішительно тому заперечил. Але Кру хопил го под руку и выпроводил с триктиерні.

Другого дня рано нашли англика забитого в поли за містом.

Полиция, як то часто быват в Африці, не выкрыла убийцы.

А Кру пропал, як камень в воді. От того часу уж го никто со знакомых не виділ.

—оОо—

Як належит урядити стайню.

Часто мала річ може поднести, або обнижити доходи с господарства. До таких малых річей належит добре уряджене стайні. Будуючи стайню, кошт єст одынаковий, чи жолоб буде низше, чи выше осаджений, а для скотины має тото велике значенє.

Не буду розводити ся над тым, як сут уряджены стайні по великих господарствах, бо тоты річи сут часто для нас недоступны, напущу лем, якы зміны дало бы ся перевести в наших деревяных стайнях и на што треба звертати увагу при будові новых стаєн.

Як для людей, так и для звірят найважнішим умовиєм здравя, єст чистота, свіжий воздух и достаточна сонечна выстава. О том мусит памятати каждый господар, если хоче мати хосен со своей живины.

Бруд, душнота и брак світла в стайні впливають страшно зле на здраве домашных звірят и вздержуют их розрост, а при коровах зменшають их молочность.

Крім того велику вагу треба звертати на тото, штобы домашны звірята мали можливо найбільше свободы в стайні и штобы в стайні было в зимі тепло.

Не трудно тото зробити в стайнях деревяных. Стайня повинна быти не занадто высока. Повалу робит ся с дощок, на котры дає ся парущалеву верству глины вымішаной с січком.

До провітрєня стайні служат окна, великы, легко отвєраючи ся, котры дают также потребне світло. Сталу вентиляцию (продув) дают два комины, зроблены с дощок о перекрою 30 см × 30 см (в великих стайнях повинны быти 40 см × 40 см).

Оден комин зачинат ся при повалі и выходит над дах. Тым комином отходит занечищенє повітре со стайні. Другый комин осаджений єст низше, на яке $\frac{1}{2}$ метра низше повалы и выходит над дах, але выше от попередного. Тым комином достає ся свіже повітре до обори.

Навоз со стайні належит вышмаряти каждого дня, особенно втотчас, коли стелит ся скупю. Если стелиме достаточно, можна навоз передержати в стайні, але треба єго все выровнати и подшмарити под передны ноги, котры повинны стояти все выше як задны. Єст тото потребне для здравя скотины, особенно коров.

Коровы, стоячи задами выше, западають на западенє розродчих органов, яловіют и трудно затіляють ся. Причином тых хворєт являть ся факт, же при такой позиции отходы достають ся легко до похвы и матицы и через занечищенє тых місц повстає стан запальный, роппленє и т. д.

При каждоденном вышмаряню навозу со стайні може оказати ся, же в зимі буде в стайні зимно, што впливат зле на молочность коров. В таких разях треба, стайню добре помшити и обложити зверха смієм, листєм, околотами и т. д.

Стайня на зиму повинна быти побілена вапном, не выключаячи жолобов, а в часі зимы повинно ся стерати со стін и повалы порох и паутину.

Живину повинно ся кормити с жолобов, а не изза драбины, як то звычайно у нас практикуют. Изза драбины зле брати корм живині, а притом часто порошат ся ей очі. Жолобы повинны быти осаджены низко, мають быти плитки и широки о приблизительно таких розмірах: высота дна жолоба от дылин 40—50 см, глубина жолоба 25—30 см, ширина дна 40 см, а ширина верхом 70 см.

До задной стіны жолоба добре єст дати

скосно прибиту дощечку, штобы паша не падала поза жолоб, а также перегороды меже поодынокыма штукамы скотины, штобы одна штука не выдала другой паші.

При таком урядженю стайні выгуднійше буде господареві ходити коло статку, а домашны звірята, находячи добры для себе условия, принесут больше користи.

Як запобігати отмороженю

Найбільше случаев отморожень припадат на час сильных морозов, полученных с вітром. Передовсем діти и люде о слабом круженю кырви улягають часто отмороженям. Прото тыж, штобы не допустити до отмороженя, потреба крім теплої одежи также руху, бо человек через рух побуждат кров до скоршого круженя, в результаті чого тіло огріват ся.

Однак планыше єст с лицем, носом и ухами, котры трудно єст затулити достаточно перед студеным воздухом, а также не поможе ту нич хоц бы и найсильнійший рух. Ту мусиме лем што якийси час ростерати уха, лице и нос и тым способом их розгрівати. Але звычайно момента отмороженя не чуєме, бо втотчас скоро стає ся якбы здеревяніла и не чуєме ниякого болю.

Штобы однак не допустити до отмороженя, добре єст насмаровати лице, нос и уха вазелином, або якомси иншом несоленом омастом.

Если однак помимо того мороз пригонил уха, або лице, выстарчит сейчас по отмороженю натерти сильно отмороженє місце снігом, а коли скоро прибере нормальну барву, вытераме ю до суха и смаруєме легко вазелином, або оливом.

Примерзены ноги и руки треба долго и

КОЗА.

(Байка).

Єдна коза, спокойна и мила,
Нагло ся розсердила,
Не хоче жити в громаді.
И коли кырдель иде на убочи,
Она на землю в криках ся кладе...

Хоц пастух кличе ю и глядат,
Хоц и пес Забер брєше и заганят,
Коза ся вперла — не рушат за гурмом,
Жде, аж счезають с ей очей сестрицы, —
Остає сама — тішит ся свободом...

Чиж она єст прото, штобы ю доили?
И ей молоком голодных кормили?
Штоб слабы діти, хворовиты старцы
Свойством ей молока к здравю приходили?...

Дост того вызыску! Не буде служити!
Хце зазвати волі — свободы ужити!...
И тішит ся коза — бігат и радує,
Скаче по звертисках, пасє ся — фиглює.

Аж пришел вечер, за ним ночка темна
Страх напал козу — и она бездомна
Блукат ся и мечит, аж пот вышол на ню...
Але всьо даремне..., бо волк уж ждал на ню.

А тепер волк сытый приглядат ся флякам.
Так то быват звычайно... бортакам!

Мат.

сильно натерати снігом, при чом не можна тото робити при горячом пєцу, ани, борони Боже, мочити ноги в теплої воді.

Причином отмороженя ног у дітей быват часто планна обув, котра перемакат. Ноги держаны долгий час в такой обуви в слабо огрітой школі, або хаті по выході на мороз скоро подпадають отмороженю.

Лєткы, застарілы отмороженя лица, або голени можна выкуровати, прикладаючи на зміну горячи и зимны оклады, зміняны што 2—3 минуты.

Отмороженя рук и ног куруєме в тот способ, же мочиме их в отварі с бандур и осушены смаруєме глицерыном.

В случаях сильного отмороженя треба засягнути рады лікара.

Іджме дуже молока.

Молоко має в собі всі складники, потребны до житя и до розросту костей и мускулов. Містит оно в собі білко (сырник) молочный цукор, ляктоабумину, минеральны соли, воду, толщ и витаминны.

Пропорция тых складников не єст все одынакова, она зависит от кормленя коров. Коровы, кормлены зеленом нашом, свіжими яринами, дают молоко масне с великом вмістимостю витамин, найціннійших складников для людского организма. Витаминны впливають на розвите костей и мускулов так у людей як и у звірят и прото розводненє молоко тратит свою кормову вартость.

Здоровє и добре молоко можеме достати лем от здравых коров, отвітно кормленых и чисто удержаных.

Особенно опасне для людей, а ище больше для дітей єст молоко зараженє заразками быдличих хворот, як сухоты, слинавка и т. д., а также заразками хворєт людских, як тыф, червонка, шкарлятына и инши.

Прото тыж не належит уживати молока от хворых коров, а также не можна допустити, штобы хворы люде, або люде, ходячи коло хворых на заразливы хвороты, ходили коло коров и доили молоко.

Суровє молоко єст найздоровше. Але суровє молоко можна пити лем от коров здоровых, чистых и певных. Непевне молоко от коров незнанных лучше все переварити.

В Совітах выселєно населєнє с приграничной полосы. Перед святами совітскы власти переселили в глубину Росии близко половину жителей місточка Дрыссы, лежачого в приграничной полосі.

Населєнє того місточка было оскарженє о „тяготіне ку Польщі”. Акция переселєня была переведєна тягарныма самоходами, на котрых переведєно списаных уж передом людей, позваляючи им забрати лем провианты и приодіву.

По переведєню акции переселєня, опущєны дома заняли отділы граничной сторожи. На даху хаты, положєной найближе польской границы, поміщено мегафон (розголосник). В часі свят Христового Рождєства большевики провадили при помочи того мегафона сильну агитацию безбожничу.

Дрыссу окружено кольчастым дротом, при котром стояли сильны совітскы постерунки.

Што чути в світі и в краю

Згинуло понад мільйон штук скотины. В цілій Франції зараза слинавки обняла около 13 тисяч сел и около 100 тисяч господарств. Як доносять урядовы комуникаты, от заразы згинуло там перешло мільйон штук домашніх звірят.

Лявина засыпала 20-ох нартяров. На убогах горы Шнеберг в Альпах сніжна лявина засыпала громаду людей, складаючи ся с 20-ох віденських нартяров. Експедиция ратункова выдобыла спод снігу 12-ох нартяров живых и 5 трупов. Трьох не найдено до того часу.

Тисяч Басков засудил ген. Франко на смерть. Былый премьер баскийского правительства, жиющий тепер в Парыжі, зложил слідуюче заявлене:

„В систематичном стремленіи до вынищениа баскийской молодежи ген. Франко засудил на смерть 1000 молодых басков.“

Испанске правительство, на вість о выроку, повідомило англицкого посла, што в случаю выконания выroku, оно прикаже выстріляти таке само число молодежи фашистовской, находящей ся у них в неволі. Завдяки интервенции англицкого посла ген. Франко отступил от выконания выroku и тепер идут переговоры о вымѣну взятых до неволі. Справом том занимає ся Червений Крест. Баскы ставили повстанчим войскам завзятый отпор, бо там именно закоренил ся найсильніше републиканскый рух.

Новый патриарх коптійской церкви в Абисинии. Италиянске правительство отдалило дотеперешного патриарха Абисинии Амву Кырыллося, а на его місце именовало патриархом коптійской церкви в Абисинии Амву Авраама.

Синод коптійской церкви на пленарном засіданіи в Каиро, столиці Египта оголосил т. зв. екскомунику (выкляте) на новоименованого патриарха Авраама и высказал честь патриарху Кырыллосу, котрый не поддал ся давленію италиянских властей.

В политичных кругах сомнівають ся, штобы ухвалы синода мали практичне значенє.

Семох горников засыпаных в копальні угля. В копальні Тише, в Никлишовци на Шлеску стряса ся земля и от того завалил ся ходник на глубині 450 метров. Угля засыпало семох горников, котры робили в том ходнику. Експедиция ратункова приступила зараз до усунення угля и откопала в коротком часі 4-ох горников. Были они неживы. Дальше по усуненію ище 10 метров ходника найдено трьох, также неживых горников.

Гуцул пришол піше до Варшавы. 24-літній Евген Ячук с Лавочного коло Стрыя, пришол піше до Варшавы, штобы в канцелярии П. Президента зложити просьбу о принятиє его на ново до работы при желізниці, где робил через 6 літ и недавно был зредукований. Ячук ишол цілий місяц, а по пути зарабатыв на удержанє співанем гуцульских пісней в кавярнях и реставрациях. Одночасно Ячук зложил в канцелярии просьбу селян с Лавочного о отложеніи термину платности затыгнених пожичок.

Памятайте

о зимушной помочи для безработных!

Ратуючи гроши, спалил ся. В повіті ронинском, в селі Пісках мал місце страшный випадок: в обыстю селянина Толицкого повстал пожар.

Ратуючи разом с сусідами своє добро, селянин здогадав ся, же в палячой ся stodолі мал укриты гроши. Покаль потрафил его задержати, Толицкий скочил в огонь и спалил ся.

Помер со страху. Селянин Сюда, идучи желізнодорожным тором, перестрашил ся так, переїздящого наглї поїзда, же упал смертй коло тору. Причином смерти был урад сердца от перестрашу. Так то человек не знає николи ани дня, ани години...

Выкрыто тайны горельні. В повіті лимановском выкрыто 5 тайных, добре схованных и замаскованных горельнь, вырабляющих спирт. Одна с них у М. Вержицкого в Млынчиках была перворядно уряджена. Мала комлетный, великий апарат горельняный. При ревизии найдено много приготовленного материялу до выробу спирта и самого спирта. За недозволену продукцію спирта жде всіх заслужена кара.

Новое жерело нафтяной ропы. В Старой-Веси в пов. новосандецком на копальні „Надзея“ в другом по черзі пионерском шибі в глубині 200 метров открыто новое жерело нафтяной ропы, котра має в собі много бензыны.

Податковы льготы для новозалісених жбырков. Лодзка Палата Рольна ухвалила, што всі новозалісены жбырки помірят безплатно в цілі заквалификованя их до освобождения от оплачания податку грунтового державного и опертых на нем податков самоуправных. Льготы податковы обовязуют через 50 літ.

Таки самы льготы были бы потребны в першой мірі в повітах горских, где лісы сут уж сильно вынищени, а в каждом селі єт масса ріжных урвиск, яруг, и инших неужитков, надающих ся до засілення и не приносящих тепер ниякой користи.

Таке освобождения через 50 літ от всякого податку новолісених неужитков засхтіло бы неодного до засадження лісовыма деревами своих жбырков и принесло бы користь селянам.

Появляють ся волкы и дики. В результаті сильных морозов и великих снігов, появляются в многих повітах волкы и дики.

В пов. білостоцком, где отдавна не встрі-

гано волков и диких, в том році появляются они не лем по глубоких лісах, але также — на передмістях самого Білостока. На дорогах под Білостоком спостережено парукрашно в тых днях переходячи кырделі диких и оленей, а 10 т. м. волк переходил рано через передмісте Білостока. С Городка в пов. білостоцком доносять, же появились там масово лишкы, котры в ночи закрадають ся до хлібов. Населенє трує их стрыхнином и продає скоры за полдармо гандлярам.

Явленє тото поясняют тым, же по причині морозу и глубоких снігов. Звірина не находить корму в лісах и протом заходит до людских осель.

12 совітских кораблей застрягло в ледах. „Нахтавстабе“ доносить со Штокгольма, што 4 совітскы ледоколы и 8 совітских торговельных кораблей, на котрых находило ся 2000 людей, застрягло в ледах на Океані Ледоватом в отдаленіи 500 км. от берегов Сыбири.

Ведля опинии фаховых кругов, виды дати помоч замерзеним кораблям сут ничтожны. От долшого уж часу страчено со всіма кораблями радиєву звязь и заходит обава, же идеякы с них сут згнєшени через леды.

Ведля відомости с Парыжа, корабель „Таруя“, котрый находить ся под Альмериом, належит уважати за пропащий. Помер на нем шеф-механик, а капитан єт тяжко ранений. Решта людей спасла ся. 19 моряков перевезено до шпиталя в Альмерии.

ДЫРЫГЕНТ церковного и світского хору, организатор театральных кружков, добрый режисер — прийме посаду за малым вынагородженем.

Зголошеня приймає Редакция „Лемка“, Крыница 2 под „Дырыгент“.

В Редакции „Лемка“ в Крыниці можна достати ріжны книжочки религийного содержания.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацію приймають на цілій Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.